

GALATÁK ÉS A GALATA-LEVÉL



Galater und der Brief an die Galater

32. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia

32. Internationale Bibelkonferenz in Szeged

A konferencia időpontja/Termin der Konferenz
2021. augusztus 23–25./ von 23. bis 25. August 2021

A konferencia helyszíne/Ort der Konferenz

Szegedi Dóm Látogatóközpont

Dóm tér 16. / Dom Platz 16.

Tel.: +3620 9509891

E-mail: benyik.gyorgy@gmail.com

A Konferencia védnökei/Patrons der Konferenz

DR. KISS-RIGÓ LÁSZLÓ

szeged-csanádi megyéspüspök/Bischof von Szeged-Csanád,

PROF. DR. SZUROMI SZABOLCS ANZELM

rector emeritus (PPKE)/emeritierter Rektor (PPKE),

PROF. DR. MARTOS LEVENTE BALÁZS

a PBB tagja/Mitglied des Päpstlichen Biblischen Komitees.

PROF. DR. PECSUK OTTÓ

Magyar Bibliatársulat főtítkára/Generalsekretär der Ungarischen

Bibelgesellschaft

A konferenciát a Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia Alapítvány
rendezi./Die Konferenz wird von der Szeged International Biblical Conference
Foundation organisiert.

Támogatónk: a Nemzeti Erőforrások Minisztériuma és a Szeged-Csanádi
Egyházmegye./Unsere Unterstützer sind das Ministerium für nationale
Ressourcen und der Diözese Csanádi von Szeged.



Galácia nagyjából a mai Törökország helyén létező állam, később római tartomány. Szent Pál galatákhoz írt levele a rómaiakhoz írt levél tervezetének is tekinthető, de a szakértők mindenképpen hitelesnek fogadják el. A levél háttérében egy földrajzilag és etnikailag is nagyon összetett közösségben már megkezdett keresztény misszió problémái, a közösség irányzatainak elméleti vitái, valamint a korakeresztény és a zsidó diaszpóra közösség közötti nézeteltérések állnak.

A konferencia elsősorban a levél szövegében rejlő vallásfilozófiai és történeti tényeket kívánja megvizsgálni, és ugyanezt várjuk előadóinktól is. De érdekel bennünket a levél fogadtatása az ókeresztény irodalomban és téziseinek a hellenisztikus filozófiában tükröződő párhuzamai is. Hagyományosan minden előadás konkrét szövegelemzésre épül, és elvárás a másodlagos irodalom idézése.

Dr. Benyik György
a konferencia igazgatója

Galaten ist ungefähr der Staat, später eine römische Provinz, ersetzt der die heutige Türkei. Sein Brief an die Galater des heiligen Paulus wird auch als Entwurf des Briefes an die Römer angesehen, wird aber von Experten sicherlich als authentischer Brief an Paulus angesehen. In einer sehr komplexen geografischen und ethnischen Gemeinschaft stehen die Probleme der bereits begonnenen christli-

chen Mission und der theoretischen Debatten über Gemeinschaftstrends sowie die Debatten der frühchristlichen Gemeinschaft mit der jüdischen Diasporagemeinschaft hinter dem Brief.

Die Konferenz versucht in erster Linie, die philosophischen und historischen Fakten hinter dem Text des Briefes zu untersuchen, und wir bitten unseres Vortrags, dasselbe zu tun. Aber interessiere uns für die Rezeption des Briefes in der frühchristlichen Literatur und die Parallelen seiner Thesen, die sich in der hellenistischen Philosophie widerspiegeln. Traditionell basiert jede Vorlesung auf spezifischen Textanalysen, und das Zitieren von Sekundärliteratur ist eine Erwartung.

Dr. Benyik György
die Direktor der Konferenz

ELŐADÁSOK/VORTRAGS

1. **Akiyama, Manabu János** [Tsukuba (J)]: „Another Vision“ (Hab 2:3). Interpreted from the Viewpoint of Saint Paul in the Letter to the Galatians. / „A másik látomás“ (Hab 2,3) Pál szerint.
2. **Bácskai Károly** [Budapest (H)]: *Egymás terhét, vagy egymást teherként? Kérdések és válaszok Gal 6,2–5 alapján.* / Carry each other's burdens or carry each other as a burden? Questions and answers based on Gal 6:2–5.
3. **Balogh Gábor** [Budapest (H)]: *Ki kicsoda, és kit feddett meg Pál Antiochiában? / Wer ist wer und wen hat Paulus in Antiochien getadelt?*
4. **Benyik György** [Szeged (H)]: *A stoicheia „tou kosmou“ értelmezési lehetőségei a Galata levélben.* / Possibilities of interpreting the “tou kosmou” of stoicheia in the Letter to the Galatians.
5. **Berzsenyi Emese** [Budapest (H)]: *Perifériás társadalmi csoportok helyzete Pál apostol korában.* / Die Stellung der peripherischen Sozialschichten in der Zeit des Apostels Paulus.
6. **Bodor Attila** [Gyulafehérvár (RO)]: *Az ószövetségi Írások használata a Gal 3,6–14-ben.* / The Use of Old Testament Scriptures in Gal 3:6–14.
7. **Cifrak, Mario OFM** [Zagreb (HR)]: *„Die Fülle der Zeit“ (Gal 4,4). Kultur-anthropologische Perspektive.* / „Az idő teljessége“ (Gal 4,4). Kulturális antropológiai perspektíva.
8. **Czire Szabolcs** [Kolozsvár (RO)]: *A jézusi szeretet-parancsolat hagyománya Pálnál és a szinoptikusoknál.* / Pauline and Synoptic Jesus Traditions on Love Command.
9. **Csernai Balázs** [Veszprém (H)]: *Családmetaforák a Galatákhoz írt levélben.* / Familienmetaphorik im Galaterbrief.
10. **Eynikel, Erik** [Regensburg (D)]: *The Usage of Old Testament Quotations and the Portrayal of Abraham in Galatians 3 in Comparison with Contemporary Jewish Authors.* / Az ószövetségi idézetek felhasználása és Ábrahám ábrázolása a Gal 3-ban összehasonlítva a kortárs zsidó szerzőkkel.
11. **Enghy Sándor** [Sárospatak (H)]: *A Galatákhoz írt levél grammatikai megoldásai: a Septuaginta és az Ószövetség szövege.* / Die grammatischen Lösungen des Galaterbriefes: der Text der Septuaginta und des Alten Testaments.
12. **Fornberg, Tord** [Uppsala (S)]: *Paul and the Torah in the Light of Gal 3:19–20 and Rom 10:4.* / Pál és a Tóra a Gal 3,19–20 és a Róm 10,4 fényében.
13. **Horváth Endre** [Subotica (SR)]: *A Fiúság lelke Gal 4,6 szerint.* / „Gott sandte den Geist seines Sohnes in unser Herz, der ruft: Abba, Vater!“.
14. **Kocsi György** [Szeged (H)]: *„Nincs többé férfi és nő“ (Gal 3,28).* / „Da gibt es nicht Mann und Frau“ (Gal 3,28).

15. **Kocsis Imre** [Budapest (H)]: *Az antiochiai konfliktus értelmezése Szent Jeromos Galata-kommentárjában / Der antiochenische Zwischenfall in der Interpretation des heiligen Hieronymus.*
16. **Kormos Erik** [Pécel (H)]: *A Galata-levél retorikájának leghangsúlyosabb részei / The most emphatic parts of the rhetoric of the Galatians.*
17. **Kránitz Mihály** [Budapest (H)]: *Pál fiatal életének ismeretlen szakasza. A kegyelem hatása a megtérés és a küldetés között.* / An unknown Period in Paul's young life. The Work of grace between Conversion and Mission.
18. **Kustár György** [Sárospatak (H)]: *Istentől jövő tanítás és emberi jóváhagyás a Galata-levélben / God given teaching and human authorization in the Letter to the Galathians.*
19. **Labahn, Antje** [Wuppertal (D)]: *Erbe und Annahme der Verheißung als Realisierung des Glaubens – die Rezeption Abrahams durch Paulus in Gal 3.* / Az ígélet öröklése és elfogadása mint a hit megvalósítása – Ábrahám recepciója Pálnál a Gal 3-ban.
20. **Labahn, Michael** [Halle (D)]: *„Zur Freiheit befreit“.* Weite und Grenze der Freiheit bei Paulus im Galaterbrie / „Szabadságra felszabadítva“. Pál szabadságának tágassága és korlátai a Galata-levélben.
21. **László Virgil** [Budapest (H)]: *A Krisztusban való részesedés a Galata-levélben.* / Participation in Christ in the Epistle to the Galatians.
22. **Lészai Lehel** [Kolozsvár (RO)]: *Pál és a tekintélyes oszlopok / Paul and Those to Be Reputed Pillars.*
23. **Meiser, Martin** [Wuppertal-Saarbrücken (D)]: *Lebenswelten in Kleinasien und der Galaterbrief.* / Kis-Ázsia életkörülményei és a Galata-levél.
24. **Nyúl Viktor** [Pécs (H)]: *Péter alakja a Galata-levélben / La figura di Pietro nella lettera ai Galati.*
25. **Oláh Zoltán** [Gyulafehérvár (RO)]: *Antijudaizmus Szent Jeromos Galata-kommentárjában / Anti-Judaism in St Jerome's commentary on Galatians.*
26. **Papp György** [Kolozsvár (RO)]: *A δοκέω + εἶναι szerkezet (Gal 2,9) szemantikai mezeje a bibliai szóhasználat kontextusában.* / The Semantic Field of the Construction “δοκέω + εἶναι” in Gal 2:9 in the Context of the Biblical Terminology.
27. **Pecsuk Ottó** [Budapest (H)]: *Egyszerű fordítások és egyszerűsítő megoldások a Galata-levélben / Simple translations and simplistic solutions in Galatians.*
28. **Rokay Zoltán** [Subotica (SR)]: *Habakuk kétértelműsége és rejtélye az ŰSZ-ben és a Q-ban.* / Doppelsinnigkeit und Geheimnis des Habakuk im NT und in Q.
29. **Schimanowski, Gottfried** [Tübingen (D)]: *Die Bedeutung der Sklavin Hagar für Philo von Alexandrien mit einem kurzen Ausblick auf die paulinische Rezeption im Galaterbrief.* / A rabszolgalány, Hágár értelmezése Alexandriai Philónnál rövid kitekintéssel a Galata-levél recepciójára.
30. **Schumacher Thomas** [Freiburg (CH)]: *„Die Gegner im Galaterbrief“.* / „Az ellenfelek a Galata-levélben“.
31. **Szécsi József** [Budapest (H)]: *„Angyalok által elrendeltetve...“ – rabbinikus jegyzetek a Galata 3,19-hez / “Ordained by Angels...” – Rabbinical Notes to Galatians 3,19.*
32. **Szuromi Szabolcs Anzelm O.Praem.** [Budapest (H)]: *Az „anathéma” doktrinális és fegyelmi jelentése a keresztény közösségek első századaiban.* / The doctrinal and disciplinary meaning of “anathema” in the first centuries of Christian communities.
33. **Wittkowsky, Vadim** [Berlin, St. Petersburg (D)]: *Das lukanische „Apostelkonzil“ (Apg 15) vor dem Hintergrund eines Paulusbriefes (Gal 2).* / A lukács „apostoli zsinat” (ApCsel 15) mint Pál levélének háttér (Gal 2).

PROGAM – délelőtt

Augusztus 23. hétfő/Montag	Augusztus 24. kedd/Dienstag	Augusztus 25. szerda/Mittwoch
8,00	Laudes és kávé/und Kaffee	Laudes és kávé/und Kaffee
9,00	12. Bodor Attila 13. Csernai Balázs Vita – szünet/Fragen und Pause	26. Pecsuk Ottó 27. Kustár György Vita – szünet/Fragen und Pause
10,00	14. Szuromi Szabolcs Anzelm 15. Cifrak, Mario Vita – szünet/Fragen und Pause	28. Schumacher, Thomas 29. Schimanowski, Gottfried Vita – szünet/Fragen und Pause
11,00	16. Meiser, Martin 17. Oláh Zoltán Vita – szünet/Fragen und Pause	30. Eynikel, Erik 31. Wittkowsky, Vadim Vita – szünet/Fragen und Pause
12,00	18. Kocsi György 19. Kocsis Imre Vita – szünet/Fragen und Pause	32. Szécsi József Záró értékelés, tervek/Abschlussbe- wertung, Pläne für die nächste Konferenz
13,00	Ebéd egyénileg/Mittagessen	Ebéd/Mittagessen

PROGAM – délután

Augusztus 23. hétfő/Montag	Augusztus 24. kedd/Dienstag	Augusztus 25. szerda/Mittwoch
14,00	20. Labahn, Michael 21. Lészai Lehel Vita – szünet/Fragen und Pause	Elutazás – Abreise
15,00	22. Kránitz Mihály 23. Horváth Endre Vita – szünet/Fragen und Pause	
16,00	24. Rokay Zoltán 25. Labahn, Antje Vita – szünet/Fragen und Pause	
17,00	Előkészület/Vorbereitung	
18,00	Koncert, Gnilka-díj átadása a Dómban/Symphonische Konzert und Gnilka Presis Fest in Chatedral utána Fogadás/nach Gastwetten	
19,00 20,00	Vacsora/Abendessen	

GALATÁK és a GALATA-LEVÉL

GALATER und der BRIEF an die GALATER

32. Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia
32. Internationale Bibelkonferenz in Szeged

2021. augusztus 23–25. / von 23. bis 25. August 2021



Szegedi Nemzetközi Biblikus Konferencia Alapítvány
Szeged International Biblical Conference Foundation

